

VTLF 2.250

Rotary vane vacuum pumps

- oil-free and air-cooled
- incl. integrated suction filter, vacuum relief valve and blow off valve

Drehtrieb-Vakuumpumpen

- trockenlaufend und luftgekühlt
- inkl. integriertem Ansaugfilter, Vakuumsicherheitsventil und Abblaseventil

Pompes à vide à palettes

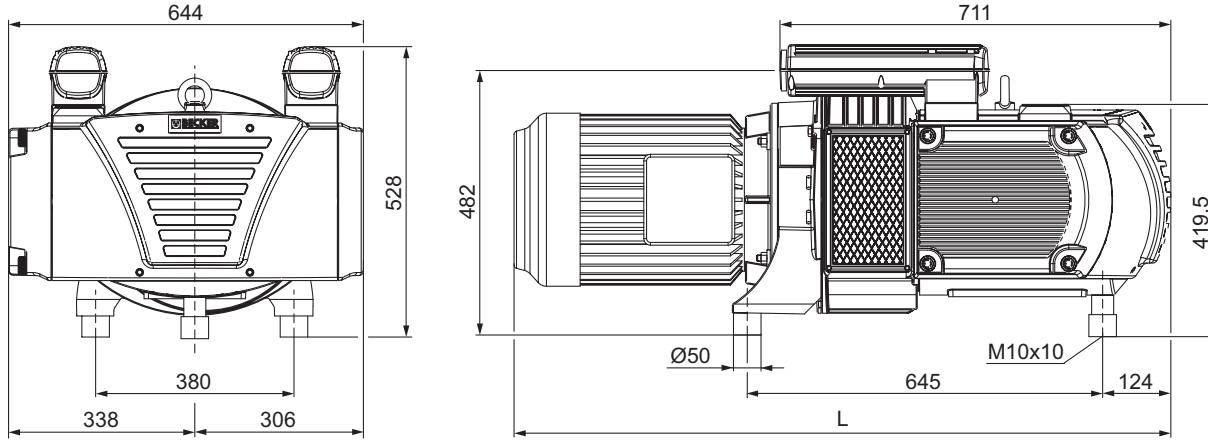
- fonctionnant à sec et refroidie par air
- incl. filtre d'aspiration intégré, soupape de sécurité vide et soupape d'échappement

Pompe per vuoto a palette

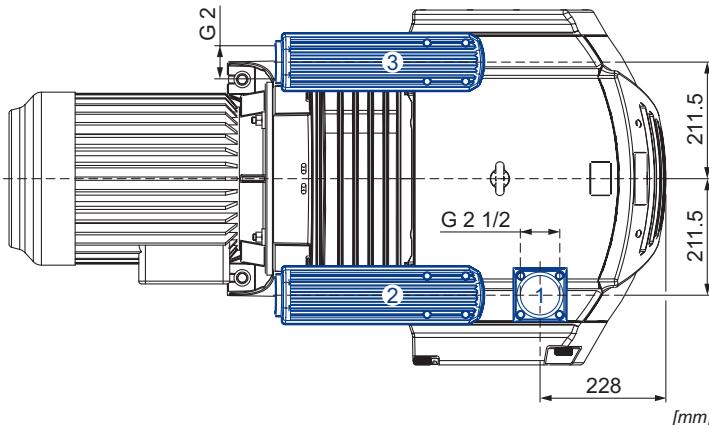
- funzionanti a secco e raffredate ad aria
- incl. filtro di aspirazione integrato, valvola di sicurezza vuoto e valvola di sfato

Bombas de vacío de paletas

- sin aceite y refrigerado por aire
- incl. filtro de aspiración integrado, válvula de seguridad de vacío y válvula de escape



- 1 Vacuum connection
Sauganschluss
Raccord vide
Raccordo aspirazione
Conexión de vacío
- 2 Vacuum relief valve with silencer
Vakuumsicherheitsventil mit Schalldämpfer
Soupape de sécurité vide avec silencieux
Valvola di sicurezza vuoto con silenziatore
Válvula de seguridad de vacío con silenciador
- 3 Exhaust air silencer
Abblaseventil mit Schalldämpfer
Silencieux échappement d'air
Silenziatore scarico aria
Silenciador de escape de aire



	m³/h		mbar abs. ¹⁾		kW 3~		kg	dB(A) ²⁾	
	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz		50 Hz	60 Hz
	244	286	200	200	5.5	6.6	151 + (M)	77	79

(M)	kW		V ±10%		min ⁻¹		A		kg	no.	L			
	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	IP55 • ISO F • bimetal		mm			
	5.5	6.6	Δ 230 / Y 400 IE2	Δ 265 / Y 460 IE2	Δ 230 / Y 400	957	1155	22.2/12.9	21.8/12.6	23.3/13.5	71	42879622300003TA	1105	G017450
	5.5	6.6	Δ 400 IE2	Δ 460 IE2	Δ 400	955	1153	12.7	12.7	13.9	71	42879690300003TA	1105	G017532
	-	6.6	-	YY 230 / Y 460 IE2 + UL/CSA	usable @ 208	-	1150	-	25.4/12.7	27.3	71	42979607300114TA	1105	G017533
	5.5	6.6	Δ 200 / Y 350	Δ 220 / Y 380-400 IE2	Δ 200 / Y 350	953	1150	26.3/15.2	25.6/14.8-14.1	26.1/15.1	71	42879653300003TA	1105	G017534
	-	6.6	-	Δ 400 / Y 690 IE2 + UL/CSA		-	1150	-	14.5/8.4	71	42979654300114TA	1080	G018757	

1) mbar absolute

mbar absolut

mbar absoluto

mbar assoluto

mbar absolutos

2) DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
interval of 1m, at medium load, both
connection sides piped

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
Abstand von 1m, bei mittlerer Belastung,
beide Seiten abgeleitet

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
intervalle de 1m, à régime moyen,
avec dérivation des deux côtés

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
intervallo di 1m, a medio regime,
entrambi i lati derivati

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
intervalo de 1m, en media carga,
derivados de ambos lados

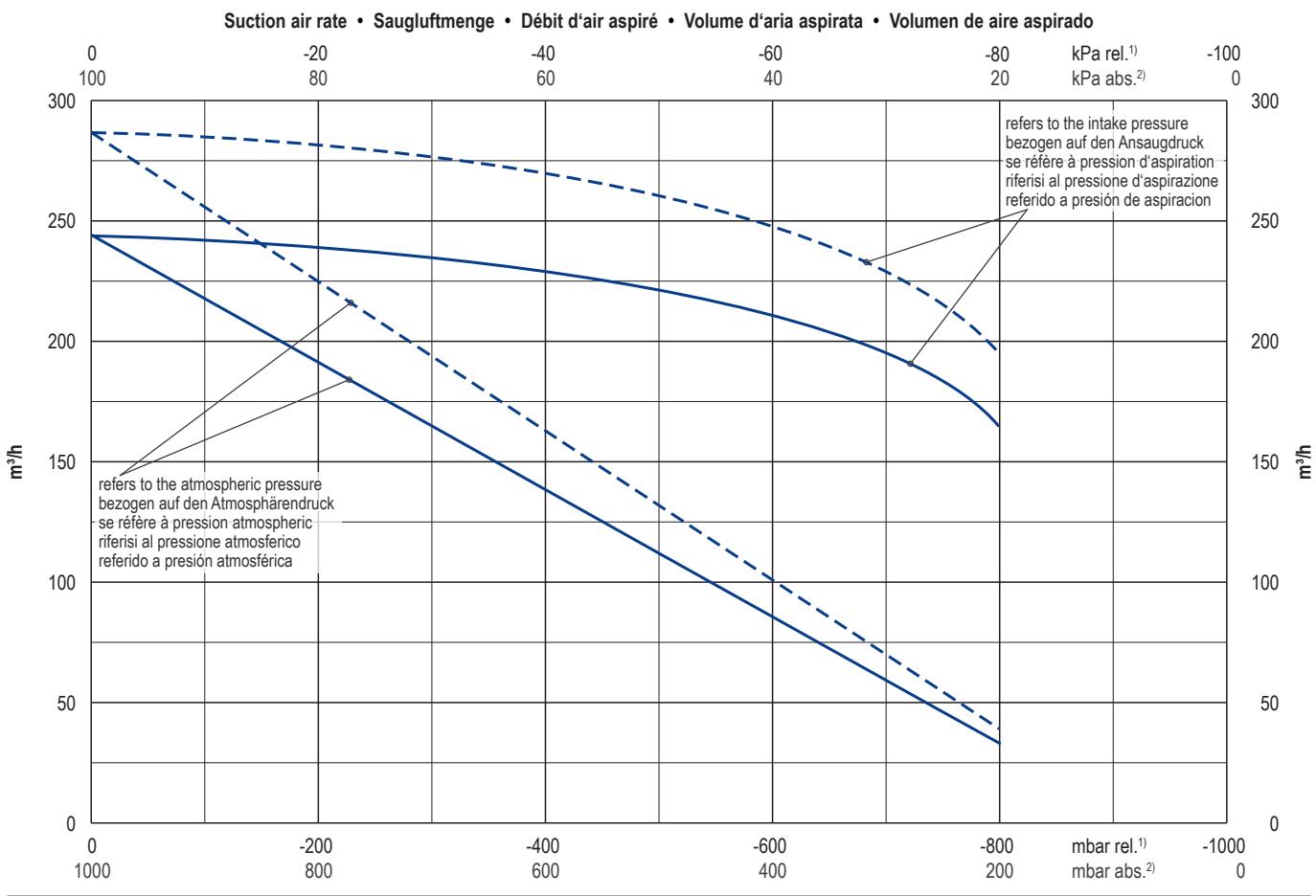
- Dimensions in mm

Maßangaben in mm

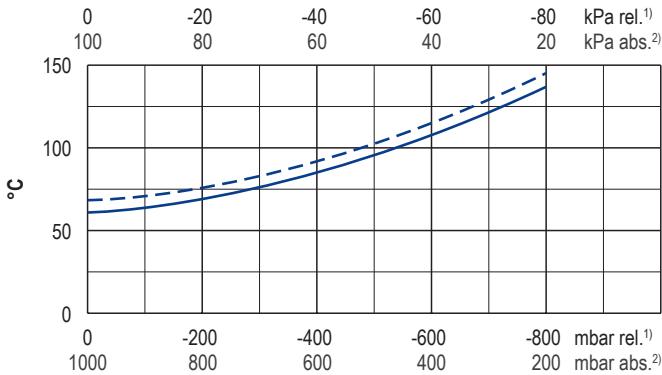
Mesures en mm

Misure in mm

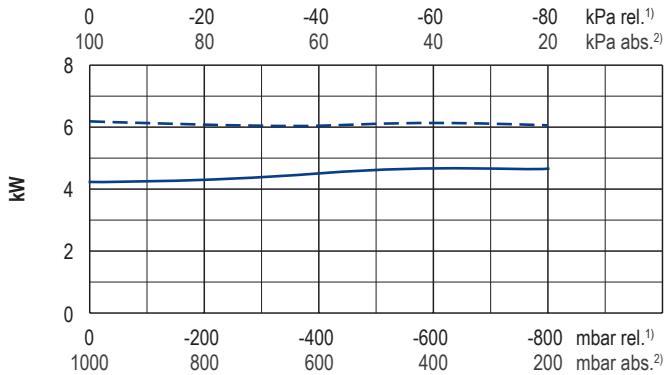
Dimensiones en mm



**Exhaust air temperature • Ablufttemperatur • Température d'air à l'échappement
Temperatura dell'aria scarica • Temperatura del aire de escape**



**Motor shaft power • Wellenleistung • Puissance du moteur axe
Potenza del motore albero • Capacidad de eje del motor**



— 50 Hz

1) relative
2) absolute

-- 60 Hz

relativ
absolut

▪ Reference data
▪ Tolerance

Bezugsdaten
Toleranz

Référence
Tolérance

Riferimento
Tolleranza

Referencia
Tolerancia

1000 mbar,
20°C ± 5 %

i	Variants		Varianten		Variantes		Varianti		Variantes	
VTLF 2.250/6	With increased corrosion protection		Mit erhöhtem Korrosionsschutz		Avec protection accrue contre la corrosion		Con una maggiore protezione anti-corrosione		Con el aumento de protección contra la corrosión	
VTLF 2.250/0-79	With integrated non return valve		Mit integriertem Rückschlagventil		Avec soupape anti-retour intégrée		Con valvole non ritorno integrata		Con válvula de retención integrada	
VTLF 2.250 SK	With extra cooling		Mit Spülkühlung		Avec refrigeration supplémentaire		Con refrigerazione supplementari		Con refrigeración adicional	
VTLF 2.250 (SH 10)	In sound proof box SH 10		In Schallhaube SH 10		Dans caisse d'insonorisation SH 10		In casse insonorizzanti SH 10 SH 10		En caja a prueba de sonido SH 10	
VTLF 2.250/0-400	VARIAIR Unit with frequency inverter		VARIAIR Unit mit Frequenzumrichter		VARIAIR Unit avec convertisseur de fréquence		VARIAIR Unit con convertitore di frequenza		VARIAIR Unit con variador de frecuencia	
VXLF 2.250	For x-tra operating hours		Für x-tra Betriebsstunden		Pour les heures de travail x-tra		Per x-tra ore operative		Para las horas de funcionamiento x-tra	
	Performance data / dimensions can differ Combinations on request		Leistungsdaten / Abmessungen können abweichen Kombinationen auf Anfrage		Données de performance / mesures peuvent différer Combinaisons sur demande		Dati di performance / misure possono differire Combinazioni su richiesta		Datos de rendimiento / dimensiones pueden diferir Combinaciones a petición	